

RO version:

EIP - Echipamentul este obligatoriu pentru toate fabricile din Romania si include urmatoarele:

- Pantaloni lungi, haine cu maneci lungi sau tricou si vesta reflectorizanta.
- Protectia capului - Casca de protectie conform cu EN 397.
- Protectia ochilor - Ochelari de protectie conform EN 166, EN 172 sau ochelari de vedere. Ochelarii de soare nu sunt permisi.
- Protectia picioarelor – Pantofi/bocanci de protectie cu bombeu metalic, categoria S3 (minimum), conform ISO EN 20345.
- Protectia auzului – tip antifon conform cu EN 352-2 (se poarta doar daca sunt cerinte in zona de incarcare).
- Protectia impotriva caderii de la inaltime - Centura de protectie cu prindere in 3 puncte conform EN 361 pentru silotruck.

Purtarea EIP este obligatorie pe toata perioada in care conducatorul auto se afla in fabrica.

Este interzis accesul sub influenta **bauturilor alcoolice sau drogurilor** precum si **consumul** sau **introducerea** acestora in incinta fabricii;

Este interzis accesul in spatiile tehnologice ale CARMEUSE HOLDING

Parasirea cabinei de catre conducatorul auto este **permisa doar pentru efectuarea manevrelor in legatura cu incarcarea/descarcarea** produselor (exemplu: manipularea prelatei si asigurarea de marfa, inchiderea/deschiderea capacelor, conectarea furtunelor de descarcare si manipularea vanelor).

In cazul unei **situatii de urgenta** aveti obligatia de a **contacta imediat personalul fabricii** si de a **respecta instructiunile primite** de la acesta;

Vehiculele se vor deplasa **doar pe rutele indicate**, fara a se abate de la **traseul stabilit** (traseele de deplasare sunt prezentate pe harta tiparita pe verso)

Evitati pericolele inutile, daca nu stiti ceva – **intrebatii angajatii nostri**;

Fumatul este strict interzis in zonele marcate cu pericol de foc sau unde sunt depozitate material explozive; **fumatul este permis doar in spatiile special amenajate si semnalizate**

Este obligatorie respectarea semnelor de Securitate si a celor de circulatie amplasate in incinta fabricii ;

Este obligatorie respectarea regulilor de circulatie in incinta fabricii. Viteza maxima admisa 5 km/h;

Este obligatorie pastrarea distantei de siguranta fata de echipamentele mobile. Asigurati-va ca aveti contact vizual permanent cu operatorul echipamentului.

Este interzisa stationarea sub echipamente (benzi transportoare...) sau langa echipamentele in functionare (mori, concasoare,...)

Vor fi acceptate pentru incarcare **doar vehicule adecvate**, a caror capacitate permite transportul Produselor conform comenzii de transport, respectand intocmai masa maxima autorizata inscrisa in talonul vehiculului si a prevederilor legale care reglementeaza conditiile in care poate fi efectuat transportul rutier de marfuri pe teritoriul Romaniei.

Prin **vehicule adecvate** se intelege:

- Camion cu prelata, cu posibilitatea deschiderii pe ambele parti, pentru produsele paletate si in big bag
- Camion basculabil acoperit cu prelata pentru produsele vrac destinate acestui tip de transport
- Camion cisterna (silotruck) pentru produsele vrac pulverulente (var macinat vrac, var hidratat vrac, gama de lianti Viacalco®)

Vehiculele **trebuie sa fie asigurate** pe perioada stationarii in zonele de incarcare/descarcare in panta cu **cale de blocare a rotilor**.

Echipamentele/sistemele auxiliare ale vehiculelor trebuie sa fie **perfect functionale**, dupa fiecare tip in parte: balustrade, scari, sisteme calare, compresor descarcare, sistem inchidere capace, furtune de descarcare si cuplele acestora, sisteme de manipulare a prelatelor.

In cazul camioanelor **tip prelata**, acestea nu au voie sa se deplaseze din locul de incarcare decat dupa **asigurarea corespunzatoare a marfii**.

Conducatorii auto vor avea un **comportament adecvat** in raport cu **angajatii fabricii** si **vor respecta indicatiile acestora**.

English version:

PPE – Personal Protective Equipment is mandatory for all production plants in Romania and includes the following:

- Long trousers, long-sleeved clothing or a T-shirt, and a high-visibility vest.
- Head protection – Safety helmet compliant with EN 397.
- Eye protection – Safety glasses compliant with EN 166 or EN 172, or prescription glasses. *Sunglasses are not permitted!*
- Foot protection – Safety shoes/boots with an impact resistant steel toe cap, minimum category S3, compliant with ISO EN 20345.
- Hearing protection – Ear protection compliant with EN 352-2 (worn only if required in the loading area).
- Fall protection – Safety harness with 3-point attachment compliant with EN 361 for silotruck operations.

Wearing PPE is mandatory for the entire period during which the driver is inside the plant.

Access is prohibited under the influence of alcohol or drugs, as well as the **consumption or introduction** of such substances into the plant's premises.

Access to the technological areas of CARMEUSE HOLDING is **forbidden**.

Leaving the truck cabin is allowed only for maneuvers related to loading/unloading operations (e.g., handling the tarpaulin and securing the cargo, opening/closing hatches, connecting unloading hoses, and operating valves).

In case of an **emergency**, you must **immediately contact** plant personnel and **follow their instructions**.

Vehicles must move only **on the indicated routes**, without deviating from the **established path** (the routes are shown on the map printed on the back).

Avoid unnecessary hazards; if you are unsure about something, **ask our employees**.

Smoking is strictly prohibited in areas marked as fire hazards or where explosive materials are stored; **smoking is allowed only in specially designated and marked areas**.

Compliance with **safety signs** and **traffic signs** inside the plant is **mandatory**.

Compliance with traffic rules inside the plant is mandatory. Maximum speed allowed: 10 km/h and 5 km/h during maneuvers (scale, loading points, etc.).

Maintaining a safe distance from mobile equipment is **mandatory**. Ensure you have constant visual contact with the equipment operator.

It is **forbidden** to stand under equipment (conveyor belts, etc.) or near operating equipment (mills, crushers, etc.).

Only suitable vehicles will be accepted for loading—those whose capacity allows the transport of products according to the transport order, strictly respecting the maximum authorized weight listed in the vehicle registration and the legal provisions regulating road transport of goods in Romania.

Suitable vehicles include:

- Curtain-sider trucks, with the possibility of opening on both sides, for palletized products and big bags.
- Tipper trucks covered with tarpaulin for bulk products intended for this type of transport.
- Tanker trucks (silo trucks) for powdered bulk products (bulk quicklime, bulk hydrated lime, Viacalco® binder range).

Vehicles must be secured during parking in sloped loading/unloading areas using wheel chocks.

Vehicle auxiliary equipment/systems must be **fully functional**, depending on the vehicle type: guardrails, ladders, stabilizing systems, unloading compressor, hatch-closing system, unloading hoses and couplings, tarpaulin-handling systems.

Curtain-sider trucks may not leave the loading area until the cargo has been properly **secured**.

Drivers must behave **appropriately** toward factory employees and **follow their instructions**.